

**UNIVERSIDAD DE COSTA RICA
ESCUELA DE LENGUAS MODERNAS
SECCIÓN DE OTRAS LENGUAS**

Programa de Curso

Nombre: Portugués Intensivo II – nivel B1-B2	Requisitos: Portugués Intensivo I / Português Básico I y II
Sigla: LM-5032	Correquisitos: ninguno
Número de créditos: 04	Ciclo: I y II
Número de horas clase semanales: 06 Número de horas extra-clase: 06	Tipo: de servicio
Nivel: Intermedio	

I – Descripción del curso

Este curso, posee un enfoque Comunicativo, se dirige a estudiantes con planes de estudio que contemplen el aprendizaje de una lengua extranjera en un nivel avanzado. El curso, adicionalmente, ofrece a los estudiantes la posibilidad de leer y comprender textos de diferentes áreas temáticas en portugués.

El curso LM-5032 en el primer ciclo del año 2024 es **Bimodal (50% presencial y 50% virtual)** y utiliza la plataforma de Mediación Virtual de la Universidad, además de otras plataformas y herramientas tecnológicas.

II – Objetivos específicos del curso

Este curso tiene por objetivo proporcionar a los estudiantes las herramientas necesarias para que adquiera un cierto grado de comprensión del portugués tanto escrito como hablado, así como un nivel avanzado de expresión escrita y oral.

El estudiante podrá:

- Verbalizar, usando sus propias palabras, la secuencia de hechos de un texto.
- Describir las características físicas y psicológicas de los personajes.
- Utilizar expresiones idiomáticas de uso frecuente.
- Expresarse oralmente con fluidez, entonación y pronunciación correcta y clara.
- Expresarse por escrito con un uso adecuado de la gramática y ortografía del portugués.

III – Contenidos

- Programa do curso
- Verbos: Tempos e modos verbais; Presente do Conjuntivo; verbos derivados; Futuro do Conjuntivo; Imperfeito do Conjuntivo; Pretérito mais-que-perfeito composto do conjuntivo (simples e composto); Pretérito Perfeito composto do Conjuntivo; verbos com preposição; verbos derivados; Infinitivo pessoal (simples e composto); Futuro Perfeito e Futuro Imperfeito do Indicativo; Futuro Perfeito do Conjuntivo; Gerúndio (simples e composto); perifrásticas.
- Preposições e locuções prepositivas.
- Palavras derivadas por prefixação e sufixação.
- Palavras parónimas.
- Plural das palavras compostas.
- Advérbios (afirmação, dúvida, intensidade, negação, tempo)
- Conjunções (coordenativas e subordinativas); locuções conjuncionais.
- Diferentes sons das vogais: *a, e, o*.
- Frases condicionais.
- Discurso Indireto.
- Interrogativas indiretas.
- Voz passiva.
- Expressões lexicalizadas/idiomáticas.
- Alguns problemas da língua culta.
- Acentuação

IV - Metodología

1. Este curso es presencial en su versión del I semestre 2023. Se utilizará la plataforma institucional Mediación Virtual para colocar los documentos, presentaciones y vídeos del curso. Las clases asincrónicas se realizarán por medio de tareas y actividades en Médiación Virtual.
2. Clases presenciales: En estas clases se desarrollarán los contenidos del curso. Algunas sesiones magistrales se destinan a exponer contenidos gramaticales, mientras otras incluirán trabajo en grupos y análisis por parte de los estudiantes.
3. Dramatizaciones: Consiste en la dramatización de situaciones cotidianas, previstas en los objetivos específicos.
4. Elaboración de diálogos: Consiste en elaborar diálogos a partir de láminas y películas.
5. Lecturas dirigidas: Lecturas propuestas donde los estudiantes podrán practicar la comprensión del mensaje y realizar una presentación de la misma.
6. Utilización de recursos audiovisuales -películas y grabaciones- para ejercitar la comprensión oral.
7. Juegos didácticos y dinámicas.

8. Actividades extra-clases: tareas e investigaciones sobre temas determinados por el profesor y de interés para el estudiante.
9. Sesiones de consulta: Durante estas sesiones el estudiante podrá hacer uso de las horas de atención para realizar consultas referentes a los temas en estudio.

V - Evaluación

Durante el desarrollo del curso se efectuarán evaluaciones formativas y sumativas.

1. Serán evaluaciones formativas sin calificaciones:

- Lecturas asignadas.
- Participación en el desarrollo de actividades previstas.

2. Las evaluaciones sumativas consistirán en:

- Primer examen parcial 30%
- Segundo examen parcial 30%
- Prueba oral 15%
- Exposición 10%
- Dos quices (7,5% c/u) 15%

Nota: Todo estudiante en todo curso queda sujeto a los reglamentos de evaluación de la Universidad de Costa Rica.

VI – Bibliografía

- Carvalho, M.N.L. y Cunha, S.M.P. Aprendendo Português do Brasil: um curso para estrangeiros. Pontes Editores. São Paulo. 1999.
- Cunha, M.J y Santos, P. Ensino e Pesquisa em Português para estrangeiros. SBS Editora. São Paulo. 2000.
- Ferreira, Hélder y Pereira Frederico. Português para todo. Luso-espanhola de Ediciones. Salamanca. 2000.
- Fontão. E.P. y Coudry, P. Fala Brasil: português para estrangeiros. Pontes Editores. 1997.
- Harumi, Maria; Andrade. Sílvia y Florissi, Sussana. Bem-vindo! A língua Português no mundo da comunicação SBS Editora. São Paulo. 2000.
- Masip. V. Gramática de Português como Lengua Estrangeira. Fonologia, ortografia e morfosintaxe. E.P.U. Editora Pedagógica e Universitária. São Paulo. 2000.
- Mata, Olga y Coimbra, Isabel. Gramática Activa. Lidel – Edições técnica. Lisboa. 2000.

- Tavares, Ana. Português XXI 3 (livro do aluno + caderno de exercícios). Lidel. 2018.
- Tavares, Ana; Tavares, Marina - AVANÇAR EM PORTUGUÊS, Lidel. 2018.
- Terra. E. y De Incola, J. Gramática e literatura. Editora Scipione.1993.
- Varios autores. Avenida Brasil.E.P.U. Editora Pedagógica e Universitária. 1992.

Entre otros.

VII - Outros Recursos

Música, películas, documentales, entrevistas.

VIII – Cronograma

SEMANA	TEMAS DE ESTUDIO Y GRAMÁTICA
1. ^a A e B	Programa do curso. Revisão curso anterior. Tempos e modos verbais. Preposições (essenciais) (a, ante, após, até, com, contra, de, desde, em, entre, para, perante, por, sem, sob, sobre, trás); locuções prepositivas. Verbos: Presente do Conjuntivo; verbos derivados de: fazer, pôr, pedir, ter, ser, vir; verbos dar, ficar e passar + preposição; verbos com preposição.
2. ^a A e B	Futuro do Conjuntivo. Verbos: Presente do Conjuntivo + Futuro do Conjuntivo. Palavras derivadas por prefixação e sufixação. Diferentes sons das vogais: a, e, o.
3. ^a A e B	Imperfeito do Conjuntivo. Se + Imperfeito do Conjuntivo + Condicional / Imperfeito do Indicativo. Advérbios (afirmação, dúvida, intensidade, negação, tempo) . Uso das preposições para e por.
4. ^a A e B	Pretérito mais-que-perfeito composto do conjuntivo (simple e composto) Frases condicionais: Se + Futuro do Conjuntivo; Se + Imperfeito do Conjuntivo; Se + Pretérito mais-que-perfeito composto do Conjuntivo.
5. ^a A e B	Discurso indireto. Indicativo vs Conjuntivo. Interrogativas indiretas. I quiz (7,5%)
6. ^a A e B	Pretérito Perfeito composto do Conjuntivo (vs Presente do Conjuntivo) Expressões lexicalizadas. Plural das palavras compostas. Verbos com preposições – passar, investir, dedicar-se, impedir, aproveitar, sonhar, deixar, ter saudades (com, por, em, para, a, de) Verbos derivados de: fazer, pôr, pedir, ter, ver, vir. Verbos dar, ficar, passar seguidos de preposição.
7. ^a	Infinitivo pessoal (simple e composto) Voz passiva.

A e B	Conjunções e locuções conjuncionais. Expressões lexicalizadas. Perifrásticas (ex.: deixar de, passar a, continuar a)
8. ^a A e B	Revisão I Parcial. I Parcial (30%)
9. ^a A e B	Expressões com fazer, tomar, dar. Expressões lexicalizadas (ex.: dar-se ao trabalho, mudar de vida) Palavras parónimas.
10. ^a A e B	Futuro Perfeito e Futuro Imperfeito do Indicativo. Conjunções Coordenativas e Subordinativas
11. ^a A e B	Futuro Perfeito do Conjuntivo. Expressão do futuro (Indicativo e Conjuntivo). Preposições e locuções prepositivas. Expressões idiomáticas.
12. ^a A e B	Gerúndio (simples e composto). Alguns problemas da língua culta. II quiz (7,5%)
13. ^a A e B	Acentuação. Revisão geral.
14. ^a A e B	II Parcial (30%) Exposición oral (10%)
15. ^a A e B	Exposición oral (10%) Prova Oral (15%)
16. ^a A e B	Prova Oral (15%) Promedios.

* O vocabulário estará disponible em Mediación Virtual y otras plataformas.